



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Capolago Flyers	1L
CLUB 2 Paradiso Tigers	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	04.04.2019
Start / Beginn Début / Inizio	19:32	End / Ende Fin / Fine	21:22
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB12		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	97202	FELAPPI Paolo	
Official scorer Marqueur	202437	DOLCI Walter	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	95244	BIAGGI Aris	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Capolago Flyers				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
10	C	ZANDA	Francesco	205124	14:09	80	38	1						33:02	38	2	33:25	A
67	A	CASELLINI	Damiano	99097	17:18	50	10	2						48:27	38	2	50:27	H
90	G	SWIDERSKI	Jan	218942	56:57	10	96	3						58:22	38	2	60:00	E
29	G	CEREGHETTI	Ryan	211345										58:50	50	2	60:00	S2
19		CETTI	Christian	201102														
23		LEEMANN	Jeffrey	206027														
7		MANZOCCHI	Pietro	205180														
96		VALLI	Pascal	2124														
50		GAETA	Christian	203463														
38		TORRI	Chris	208344														
80		CETTI	Nikolas	201101														
4		MANZOCCHI	Nicola	205179														
88		CAVADINI	Simone	215039														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
	HÜRSCHLER Walter			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons				
TOTAL				3				
TIME OUT					X	TOTAL		8 min

2 Paradiso Tigers				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
55	C	BARRAY	Daniel	201211	33:25	87	18	1						39:02	71	2	41:02	S1
18	A	BRUGHERA	Dario	206361	39:55	18	99	2						48:13	99	2	50:13	H
95	G	RIMOLDI	Livio	97124										59:37	87	2	60:00	V1
	G																	
13		STUCKI	Zoran	99257														
87		DELLA SANTA	Marco	202574														
99		DELLA SANTA	Roberto	96407														
71		BIANCHI	Luca	207433														
59		STAMPANONI	Luca	206336														
19		RICKENBACH	Boris	2155														
89		MÜLLER	Michael	204160														
62		CLOETTA	Marco	30202														
12		CATTANEO	Martino	209349														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201116
	CORPATAUX Didier			

Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons				
TOTAL				2				
TIME OUT					X	TOTAL		6 min

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	3 2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Capolago Flyers
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			